

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 11 de enero

Intenciones para todas las misas

Descanso Eterno: Bacilio Reyna, Rafael Vega.

Salud y bienestar: Diacono Robert Boharic y familia.

7:45 am Eterno descanso: Salvador Napoles

5:00 pm Eterno descanso: Virginia Reyes, Salvador Nápoles, Consuelo Guzmán, Antonio Ballesteros, Victoria Aguilar, Heriberto Virto, Matilde Torres, Modesta Juarez

Domingo, 12 de enero

8:00 am Eterno descanso: Josefina Mancilla, Elvis Ramirez, Teresa Politron, Refugio Vielmas, Rosa Gonzalez, Alberto Vielmas, Evangelina Avila, Alfonso Roman Chavez, Victoriano Garcia

10:00 am Eternal rest: Irene Zettl

12:00 pm Eterno descanso: Adolfo Ortiz, Evangelina Bermudez, Maria Anita Silva de Carmona, Cristian Martinez, Joaquin Osorio, Marcelino Murillo Muro, Blanca Estela Garcia, Juana Redea, Pablo Aguayo. Salud y bienestar: Ana María y Eduardo Meza. Almas del purgatorio.

6:00 pm Por nuestros parroquianos

_____ Lunes 13 de enero _____

7:45 am Por nuestros parroquianos

_____ Martes 14 de enero _____

7:45 am Por nuestros parroquianos

7:00 pm Por nuestros parroquianos

_____ Miércoles 15 de enero _____

7:45 am Por nuestros parroquianos

_____ Jueves 16 de enero _____

7:45 am Eterno descanso: Esperanza Ramírez Ornelas

_____ Viernes 17 de enero _____

7:45 am Por nuestros parroquianos

Sunday Collections / Colecta Dominical

Enero 5 1st \$4,381 2nd \$1,913

Enero 12 1st \$ 2nd \$

Enero 19 1st \$ 2nd \$

Enero 26 1st \$ 2nd \$

La segunda colecta es para el complejo de la propiedad.

Gracias por su generosidad!

Second collection is for the Church campus.

Thank you for your generosity!

CALENDARIO DE MINISTROS
18/19 DE ENERO

Misa 5 pm. Lector: Severiana Verdín, Celina Molina
Ministro de Com.: Teresa López, Rosa Chávez

Misa 8 am. Lector: Hailey Figueroa, María Mata
Ministro de Com.: Eva Rubio, Esperanza Zamora, María Luisa Martínez

Misa 10 am. Lector: Mayra Flores, Brandon Conant
Ministro de Com.: Martha Tovar, Eloísa López

Misa 12 pm. Lector: Elia Sierra,
Ministro de Com.: Adheli González, Ana Valdo
Concepción Aguilera, Imelda Duarte

Misa 6 pm. Lector: Silvina Fuentes, Gustavo Mendoza
Ministro de Com.: Martin Fuentes, Fátima Hernández



LA OFICINA PARROQUIAL ESTARÁ CERRADA
el Lunes 20 de Enero

THE PARISH OFFICE WILL BE CLOSED
Monday January 20

Te gustaria ser Ujier
Ministro de Hospitalidad ?

Madre de las Americas
2226 S Whipple st
Chicago IL 60623



Uno de los mas importantes
ministerios dentro de la iglesia es
el ujier o ministro de hospitalidad

SE ENCARGAN DE

- DAR LA BIENVENIDA
- ACOMODAR A LAS PERSONAS
- AYUDAR EN LA COLECTA
- DIRIGIR EN LA COMUNION
- DIRIGIR EN LA SALIDA
- DESPEDIR A LAS PERSONAS

Si gustas formar parte de este ministerio
contacta al coordinador en la misa

O llama a la oficina
773 521 8400

Proyecto de Biberones de bebés

Les recordamos a todos los estudiantes del catecismo,
por favor regresar los biberones para el Centro de Mujeres.

Muchas gracias por su generosidad!



Baby Bottle Project

We remind all catechism students
to please return the baby bottles for the Women's Center.

Thank you for your generosity!

El Bautismo del Señor

Si pudiéramos recordar nuestro propio Bautismo, tal vez sentiríamos algo muy especial sobre la invitación de Dios a sentirnos predilectos hijos e hijas amados por Dios. Ahí, en la pila bautismal, ese día tan especial, recibimos el Espíritu Santo. Ojalá, hoy estemos dispuestos a escuchar en nuestro corazón las mismas palabras que Jesús escuchó en el Río Jordán: “Tú eres mi Hijo, hoy te he dado la vida” (Lucas 3:22). Pidamos al Señor que nos ayude a sorprendernos y llenarnos de asombro y alegría, con las cosas pequeñas que Dios pone en nuestro camino cotidiano; sabiendo que el Espíritu Santo nos guía y lleva a tener una relación personal con Dios.

De cada uno depende que la semilla sembrada el día de nuestro Bautismo germine y crezca, dando frutos en abundancia para el bien propio, de la familia y de la comunidad. La vida entera de Jesús fue ser reflejo del Padre y hacer su voluntad; siempre fue su prioridad. ¿Qué hago yo para reflejar que Dios existe en mí? ¿De qué modo hago su voluntad en mis acciones? “El Bautismo es el más bello y magnífico de los dones de Dios... lo llamamos don, gracia, unción, iluminación, vestidura de incorruptibilidad, baño de regeneración, sello y todo lo más precioso que hay” (Catecismo de la Iglesia Católica, numeral 1243). Señor, abre mis ojos y mis oídos a tu Palabra para escuchar tu voz y poner en práctica tu amor. ©LPi

The Baptism of the Lord

In my second year of theology studies, I went to confession to a priest visiting the seminary for a three-day retreat. My heart wasn't in it. I was going through the motions. I confessed my sins and waited for his response. The priest said, “For your penance, I'd like you to go into the chapel and repeat the words ‘You are my beloved Son, with you I am well pleased’ (Luke 3:22) until they mean something to you.” Easy penance, I thought.

But to my surprise, I struggled to say those words. I sensed a strong interior resistance blocking them. How could God be well-pleased with me? He couldn't be, I thought. A battle within me ensued. Two hours later, the resistance vanished, and I found myself able to speak, and claim as my own, those marvelous words. I emerged from the chapel with a new, deep, peaceful conviction that I was indeed God's beloved son.

Those words are a precious gift from heaven to all of us. Jesus' baptism, which we celebrate this week, offers them to us. Are we willing to receive these words anew? Many things can block this deepening of our baptismal identity: failings, sins, disappointments, traumas, problems, and so on. Yet God's love is always greater. This week I challenge you to prayerfully repeat these words over yourself — or perhaps over someone you're struggling to love — until those words find a home in your heart. Luke 3:15-16, 21-22 ©LPi

Todos los Sacramentos y ceremonias están disponibles en español e inglés.

Bautismos: Todos los sábados del mes a las 10:30 am Requisitos:

Acta de nacimiento del niño/a. Padrinos deben ser Católicos y tener al día sus sacramentos.

Bodas: Hacer arreglos con el sacerdote con 6-9 meses de anticipación.

Quinceañeras: Hacer arreglos con 6-9 meses de anticipación.

Carta de impuestos 2024

Si desea una carta de sus contribuciones para sus impuestos por favor de llamar a la oficina con la siguiente información.

Nombre completo, número de sobre, dirección y teléfono.

Gracias por su generosidad durante este año.

Taxes letter 2024

If you would like a letter for your taxes please call the office.

When you call please have ready the following information.

Full name, envelop number, Address & Phone number

Thank You, for your generous during year.

¡Bienvenido a Madre de las Américas!

Si asiste a Misa cada Domingo y no está registrado, favor de pasar a la rectoría o llenar esta forma de registración y depositarlo en la canasta de la colecta. Al ser miembro registrado podemos darle carta de prueba de domicilio para el Hospital, Secretaría del Estado, cartas para migración o para ser padrinos en otra parroquia.

Welcome to Mother of the Americas!

If you attend Mass every Sunday and are not registered, please visit the parish rectory or fill out this registration form and deposit it in the collection basket. When you are a registered member we can give you letters for proof of address for hospital, Secretary of State, migration or to be sponsors at another parish.

Name/Nombre: _____

Address/Dirección: _____ City/Ciudad: _____

State/Estado: _____ Zip Code/Código Postal: _____ Telephone/Teléfono: _____

Email/Correo electrónico: _____

TIENE HIJOS O HIJAS EN
CATECISMO ?
AJUSTE SU CALENDARIO

**Enero 18
Open House**

(Entrevista con los papás y mamás para evaluar al estudiante)

No clases
Educación Religiosa
Madre de las Americas
2226 S Whipple st Chicago il 60623
Tel 773 521 8400



MADRE DE LAS AMERICAS
INVITES YOU TO ITS FIRST

Gala Dinner

FROM 6:00 PM - MIDNIGHT
MARCH 1ST, 2025

IN APOLLO'S 2000
2875 W CERMAK RD
CHICAGO IL 60623

**\$80
PER PERSON
INCLUDES:
DINNER, DANCE
AND OPEN BAR
KIDS UNDER 12
HALF PRICE**



WE'LL CELEBRATE THE
BIRTHDAYS OF
FATHER THOMAS,
FATHER DONALD NEVINS
AND ST CASIMIR FESTIVITY

Iniciamos el proceso para las:

*Bodas
Comunitarias*

Primera Reunión
Martes 21 de Enero a las 7:00pm en la rectoría

Para registrarte
Llama a la oficina
773 521 8400



Curso

*de Planificación
Natural de la Familia*

Para Facilitadores y Parejas que quieran aprender el método

Curso de un fin de semana en Enero 2025
Viernes 24 de 6:00pm - 9:00pm,
Sabado 25 de 9:00am - 4:00pm
Domingo 26 de 9:30am a 12:30pm

Impartido por

Maria Alejandra Martinez

Bilingual Regional NFP
Parish Coordinator

Serving AR, IA, IL, MI, MN, ND, NE,
OK, SD, TX, WI

En: Cafeteria de la escuela
Madre de las Americas
2235 S Albany ave Chicago Il 60623

Posponga o logre embarazos

Como Facilitador ayudará a parejas a planificar
mejor la familia de manera natural

Para inscribirse o mas informacion llame a la oficina
773 521 8400

Costo del curso \$ 175

Hay becas disponibles



**ADORACIÓN
NOCTURNA**

Primer Sábado del mes

Nos reunimos en el
cuarto C de 8 a 9 pm
estamos en al templo
de 9 a 10 pm
primera hora de adoracion
de 10 a 11 pm

